

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 391822 (4) Shipping date 24/10/2025		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 5014226603			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004515101	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2191657	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 42787SK		(23) Gross 2,568.24	Total weight kg (24)	(24) Net 2,277.99
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes
		2516129882		2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: K-137270 1		1,287	Pcs	
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3	Pcs	
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3	Pcs	
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		3	Pcs	
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		42	Pcs	
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid				
		INDEX "B" approved by Mr. Gianluigi on 13.09.2023						
		3 x 429 Stück						
		K 137270						
		KUEHNE+NAGEL s.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 1287						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità imballi: 3						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO						
		Data controllo: 29/10/25						
		Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)				45020873					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 24.10.2025				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 391819 -391822													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 23211,00 23211,00		12 Umfang in m³	
				19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger			
				Fracht									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Ermäßigung									
				Zwischensumme									
				Zuschläge									
				Nebengebühren									
				Sonstiges		+							
				Zu zahlende Gesamtsumme									
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.10.2025				22 Gut empfangen									
22 Unterschrift und Stempel des Absenders  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, SNC 70026 Modugno (BA) 1.1. OTT 2025 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger					
von bis km				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
				Euro-Palette				Euro-Palette					
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Kfz PDM0011 PD701YJ													
Anhänger													
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									